
EMCI Training of Trainers Workshop
Two years experience of online conference interpreter training: taking stock
May 12–13 2022, Budapest, ELTE

EMCI 2021-2022 project – Grant Agreement SCIC.B.1(2021)6054669

Venue: ELTE University, Faculty of Humanities, Department of Translation and Interpreting,
1088 Budapest, Múzeum krt. 4., Building F., 1st floor, room 5.

Wednesday 11 May 2022

14.00–17.30 Speech Repository Recordings I. (Room 8)

Thursday 12 May 2022

9.00-9.30 Registration

9.30 Opening, presentation of participants and trainers

Introduction to the topic: aims and expectations. Results of the questionnaire (Alessandra Riccardi)

Session 1 Comparing on site/online entrance exams, on site/online beginner cons and beginner sim training (Helena Biffio)

10.15-11.15 Group work

Coffee break (Room 6)

11.45 Presentation of results and discussion

12.30 Conclusions by the groups: best practices for entrance exams, beginner consecutive and beginner simultaneous

13.00 Lunch break (Room 6)

Session 2 Comparing on site/online advanced cons training, on site/online advanced sim training and on site/online final exams (Clare Donovan)

14.30-15.30 Group work

Coffee break (Room 6)

16.15 Presentation of results and discussion

17.00 Conclusions by the groups: best practices for advanced consecutive, advanced simultaneous and final exams.

17.30-18.30 Speech repository recordings II. (Room 8)

19.30 Dinner in Twentysix restaurant (1061 Budapest, Király utca 26.)

Friday 13 May 2022

Session 3 From training to the profession – Evolution of the profession over the past two years – Looking forward

9.00 Introduction (Andrew Gillies ISIT, Carlos Hoyos DGSCIC, Cathy Pearson DGLINC)

9.40 Group work

10.30 cAPPisco Presentation (Sabine Bourgeois)

Coffee break (Room 6)

11.20 Presentation of results and discussion

12.15 Conclusions: best practices

12.45 Closing

13.00 Lunch (Room 6)

14.00–16.00 Speech Repository recordings III. (Room 8)